**A. MANOPOLA** per l'impostazione della temperatura ambiente (set-point).

Ruotando in senso antiorario si riduce il valore della temp. ambiente (min 8°C); girando in senso orario si aumenta (max 30°C).

N.B. Con funzione "economy" inserita, il set-point varia automaticamente (+ 6°C in funzionamento estivo e - 6°C in quello invernale).

B. SELETTORE DELLA VENTILAZIONE THERMOSTATA

Il ventilatore ha un funzionamento analogo alle rispettive valvole: è in funzione nel caso di scostamento della temperatura ambiente rispetto al valore impostato e si arresta al raggiungimento del set-point.

INTERRUZIONE DEL FUNZIONAMENTO

In tale posizione è interrotta la fase "L" alle uscite del regolatore.

N.B. Nel caso di malfunzionamento e/o prolungato periodo di inutilizzo del regolatore, disinserire l'apposito interruttore generale dell'alimentazione elettrica (Fig. 1). CONTINUO

Il ventilatore è sempre in funzione (indipendentemente dalla temperatura ambiente).

C. SELETTORE DELLE VELOCITÀ del ventilatore (AUTO - max - med - min)

Con tale selettore è possibile impostare manualmente la velocità del ventilatore e quindi avere la portata d'aria desiderata.

In tale posizione le velocità del ventilatore variano automaticamente in base alla differenza tra la temperatura ambiente ed il valore di set-point.

D. INDICAZIONE DELLO STATO DI MAL-FUNZIONAMENTO**LUCE ROSSA LAMPEGGIANTE**

E' consigliabile far intervenire l'assistenza tecnica per la pulizia del filtro aria.

Per resettare la segnalazione è sufficiente operare nel seguente modo: portare il selettore delle velocità dalla posizione di estrema sinistra ad una delle posizioni di destra e viceversa, per tre volte consecutive.

LUCE ROSSA FISSA**ANOMALIA NELL'REGOLATORE/**

Posizionare il selettore della ventilazione in e disinserire l'apposito interruttore generale dell'alimentazione elettrica (Fig.1) e far intervenire l'assistenza tecnica per la verifica della anomalia.

E. INDICAZIONE DELLO STATO DI FUNZIONAMENTO DEL REGOLATORE**LUCE VERDE_FISSA**

Modalità raffreddamento e valvola fredda attiva.

LUCE ROSSA/VERDE_LAMPEGGIANTE

Modalità de set-point raggiunto, valvole chiuse.

LUCE ROSSA_FISSA

Modalità riscaldamento e valvola calda attiva.

N.B. Posizionando la manopola d'impostazione della temperatura ambiente in , la LUCE ROSSA LAMPEGGERA', confermando così lo stato di attivazione della funzione antigelo (attivazione valvola calda con temperatura ambiente inferiore a 2°C).

Per la continua evoluzione e miglioramento del regolatore, le descrizioni, i dati e le illustrazioni devono intendersi indicative a tutti gli effetti e possono essere soggetti a cambiamenti senza preavviso. For the constant evolution and improving of the controller, descriptions, data and pictures must be intended as merely indicative and can be modified without any notice.

Um eine ständige Überprüfung oder ggf. Aktualisierung des Reglers durchführen zu können, ist es mitunter erforderlich die Unterlagen bzw. Dokumentationen ohne weitere Hinweise zu modifizieren. Dans le but d'améliorer les performances du produit, le constructeur se réserve le droit de modifier les paramètres de fonctionnement sans préavis.


MANUALE D'USO ED INSTALLAZIONE - INSTALLATION AND INSTRUCTION MANUAL
Regolatore INCORPORATO mod. CEL20 - BUILT-IN Controller mod. CEL20

Regolatore a microprocessore incorporato al ventilconvettore per la selezione ed il controllo di tutte le funzionalità dello stesso, fra le quali la tipologia di ventilazione (continua o termostata), la velocità del ventilatore, la commutazione ESTATE/INVERNO ed il controllo della temperatura ambiente. Il comando è predisposto per il collegamento dell'eventuale: funzione economia (variazione del set-point di 6°C), cambio E/L esterno, contatto finestra, termostato di consenso invernale del ventilatore (TM) e le valvole elettroniche dei rispettivi circuiti di raffreddamento "EVC" e/o di riscaldamento "EVH".

Built-in microprocessor control suitable for the complete control of a fancoil unit, in particular: type of ventilation (thermostated or continuously running), fan speed selection, S/W switch and room temperature thermostat. The controller is provided with terminals for the connection of other options: economy function (set-point variation of 6°C), external centralized S/W switch, window contact, minimum water temperature thermostat (TM) and cooling (EVC) and/or heating (EVH) on/off valves.

Régulateur à microprocesseur incorporé dans le ventilo-convector pour la sélection et le contrôle de toutes les fonctions de l'appareil, parmi lesquelles la gestion de la ventilation (continue ou thermostatée), la vitesse du ventilateur, la commutation été/hiver et le contrôle de la température ambiante. La commande prévoit aussi le fonctionnement en réduit (variation du point de consigne de 6°C), commutation été/hiver externe, contact feuille de fenêtre, thermostat de température minimum de l'eau (TM) et les électrovanes des circuits de refroidissement "EVC" et/ou de chauffage "EVH" respectifs.

Mikroprozessor gesteuerter eingebauter Regler zur kompletten Steuerung von Ventilatorkonvektoren, im speziellen: Art der Ventilatorsteuerung (Dauerbetrieb für Luftzirkulation oder Ausschalten bei erreichter Sollwassertemperatur), Wahl der Drehzahl, Sommer/Winter Umschaltung und Temperaturregelung. Der Regler ist mit folgenden Kontakten für weitere optionale Anschlüsse ausgerüstet: Economy Funktion (Set-Point Änderung von 6°C), Externe Sommer/Winter Umschaltung, Fensterkontakt, automatisches Rückspringen des Sollwerttermos (TM) und Mindestwassertemperaturthermostat (TM) und Ventile (EVH Heizen und EVC Kühlen).

FEATURES:

- Selector for the ventilation (THERMOSTAT - OFF - CONTINUOUSLY RUNNING)
- Fan speed selector (AUTO - HIGH - MED - LOW)
- Room temperature knob (8-30°C)
- Plastic pins for limiting the temperature range
- Antifrost protection activated at 2°C (heating valve open)
- LED signal for the operating mode
- LED signal for incorrect operation

CARATTERISTICHE:

- Selettore della ventilazione (THERMOSTAT - ARRET - CONTINUE)
- Selettore delle velocità del ventilatore (AUTO - MAX - MED - MIN)
- Manopola per l'impostazione della temperatura ambiente (8-30°C)
- Limitazione o blocco del campo di regolazione della manopola (tramite cavaliere)
- Funzione antigelo in cui viene alimentata la valvola del caldo quando la temperatura ambiente scende sotto i 2°C
- Indicazione dello stato di funzionamento del regolatore
- Indicazione dello stato di malfunzionamento

Settable parameters by DIP-SWITCH:

- S/W changeover: DEAD BAND (suggested only with 4 pipe systems, based on the room temp.); centralized with an EXTERNAL contact; with WATER SENSOR (2 pipe system only)
- Delayed starting of ventilation (with the electric heater)
- Signal of dirty filter, related to the working hours
- Dead band adjustment (stand-by position)
- Location of the air sensor: inside the remote controller or at the air intake of the fancoil for built-in controllers (de-stratification function activated)
- Type of systems: 2 or 4 pipe system

Einstellbare Parameter mittels DIP-SWITCH:

- S/W Wechsel: TOTZONE (empfohlen nur bei 4 LeiterSystem, gemessen an der Raumtemperatur), ausgeführt mit EXTERNER Kontakt, mit WASSERSENSOR (nur 2 Leiter System)
- Startverzögerung des Ventilators (bei Verwendung von E-Heizung)
- Anzeige für verschmutzten Filter, bezogen auf die Betriebsstunden
- Tolzone-Einstellung (Stand-By Betrieb)
- Positionierung des Luftsensors: Im Raumregler oder in der Lufthaftung des Fan Coil falls Regler im Gerät eingebaut ist
- Art der Anlage: 2- oder 4 Leiter

TECHNISCHE DATEN

- Position: BUILT-IN
- Dimensions mm (LxPxH): 92x175x145
- ABS plastic box
- Storage temperature -10°C/+60°C
- Power supply: 230V~ +/-10%
- Frequency 50/60 Hz
- Rating of contacts 2A / 230V~
- Protection fuse T 2A / 230V~
- Operating range: 0-50°C 10-90% r.h. (without condensing water)
- Air temperature sensor: NTC 10K 25°C (L=1000 mm installed at the air intake of the fancoil)
- Differential in temperature: 1°C
- Alarm transistor output: normal working = closed circuit; alarm for air sensor = open circuit; alarm for dirty filter = switch open/close 1Hz
- Screw terminal connections for wires with section 1,5 sq. Mm

TECHNICAL FEATURES

- Dislocation: INCORPORATED
- Dimensions mm (LxPxH): 92x175x145
- Custodia in plastica ABS
- Temp. di stoccaggio -10°C/+60°C
- Tensione alimentaz. 230V~ +/- 10%
- Frequenza d'alimentazione 50/60Hz
- Differenziale di temp. 1°C
- Portata sui contatti 2A / 230V~
- Elemento fusibile T 2A / 230V~
- Funzionamento 0-50°C 10-90% u.r. (senza condensa)
- Sensore di Temp. aria NTC 10K 25°C (L=1000 positioned on the air intake of the fancoil)
- Protezione fusibile T 2A / 230V~
- Intensité sur les contacts 2A / 230V ~
- Protection fusible T 2A / 230V ~
- Fonctionnement 0-50°C 10-90% u.r. (sans condensat)
- Sonde de Temp. d'air NTC 10K 25°C (L=1000 positioned dans la reprise d'air)
- Différentiel de Temp. 1°C
- Sortie d'alarme à transistor "open collector" aucune alarme détectée: circuit fermé, sonde ambience débranchée: circuit ouvert, indication filtre encrasé: switch open/close 1Hz
- Bornes à vis pour cables section 1,5 mm²

IN ACCORDANCE WITH DIRECTIVES :

- B.T. 73/23/CEE E.M.C. 89/336CEE and further updating.

CONFORME AUX NORMES:
 B.T. 73/23/CEE E.M.C. 89/336CEE
 Et mises à jour successives

CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE :
 B.T. 73/23/CEE E.M.C. 89/336CEE ed aggiornamenti successivi.



Fig. 1

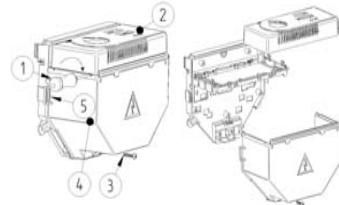


Fig. 2

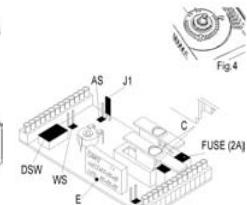


Fig. 3

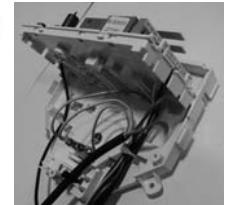


Fig. 4

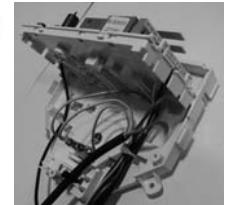


Fig. 5

Fig. 6

AVVERTENZE

Qualsiasi operazione d'installazione e/o manutenzione del regolatore deve essere eseguita esclusivamente da personale professionalmente qualificato ed abilitato e nel rispetto delle normative di sicurezza vigenti nel luogo d'installazione. Il costruttore non è responsabile di eventuali danni causati da una non corretta installazione ed improprio uso o manomissione del regolatore.

MONTAGGIO/ MANUTENZIONE**Sequenze operative**

A) Prima di eseguire qualsiasi operazione di installazione e/o manutenzione assicurarsi che l'interruttore e/o spina di alimentazione elettrica dell'apparecchio siano disinseriti (Fig. 1).

B) Ruotare in senso antiorario (fino ad inizio corsa) la manopola d'impostazione della temperatura ambiente.

C) Scagliare il pannello frontale (2 di Fig. 2) dalla base utilizzando un cacciavite a taglio ed agendo con movimento rotatorio (1 di Fig. 2).

D) Separare la protezione del quadro comandi (4 di Fig. 2) dalla base togliendo, prima, la vite di fissaggio (3 di Fig. 2) e, con l'aiuto di un cacciavite a taglio, premere verso l'interno i ganci laterali (5 di Fig. 2) in modo da poterla sganciare come indicato in Fig. 3.

E) Inserire i fili (cablaggio fisso) nelle apposite feritoie presenti sulla base del regolatore come indicato in Fig. 6 ed eseguire i collegamenti alle morsettiere in conformità allo schema elettrico presente sul ventilconvettore ed allo schema del regolatore (Fig. A).

F) Bloccare i fili/cavi, nel quadro comando utilizzando le fascette inserite nelle apposite asole (Fig. 6).

Riagganciare la protezione del quadro comandi alla base e bloccarla con l'apposita vite come riportato in Fig. 2. Verificare che i cavi di collegamento abbiano un fissaggio e percorso tale da non compromettere l'integrità del comando e/o che non possano provocare alcun danno a persone, cose e animali.

G) Per limitare o bloccare la rotazione della manopola d'impostazione della temperatura ambiente, posizionare gli appositi cavalieri (presenti nella parte interna del pannello) negli appropriati fori come indicato in Fig. 4.

H) Verificare che i selettori e la manopola con relativa asta siano posizionati come indicato nelle rispettive figure (C di Fig. 5 e Fig. 4), assicurando così la corretta posizione iniziale.

I) Riagganciare il pannello frontale come indicato in Fig. 2 esercitando anche una leggera pressione sulla manopola, che dovrà presentare una corretta rotazione. Verificare il corretto movimento dei selettori e le relative funzionalità.

IMPORTANT

Toutes operations d'installation et/ou maintenance must be executed by qualified personnel only, by respecting the safety norms of the Country where the controller is installed. Europa will not be responsible for any damages caused by incorrect installation or improper use of the controller.

INSTALLATION/MAINTENANCE**How to operate**

A) Before proceeding with any operation of installation and/or maintenance, make sure that the unit has been disconnected from the power supply (Fig. 1).

B) Rotate anticlockwise (begin of stroke) the room temperature knob.

C) Remove the frontal panel (2 in Fig. 2) from the base, by making a rotation with a screwdriver as indicated in point 1 of Fig. 2.

D) Separate the cover box (4 in Fig. 2) from the base by removing the fixing screw (3 in Fig. 2), push with a screwdriver the side lockers (5 in Fig. 2) and take the cover box away (Fig. 3).

E) Insert the wires (factory pre-wired cable) through the slots in the base as indicated in Fig. 6 and make the electrical connections accordingly to the electric wiring diagram supplied with the fan-coil and to the diagram of the controller itself (Fig. A).

F) Fix the wires to the base of the control panel by using the given clamps (Fig. 6). Fix back the cover box to the base with the screw as shown in Fig. 2.

Verify that the connection cables are fixed and have a path in such a way that they do not damage the controller and they cannot be of danger to persons, objects or animals.

G) Rotation of the temperature knob can be limited or blocked by positioning the plastic pins (in the internal panel) on the proper holes, as indicated in Fig. 4. Verify that the switches and the temperature knob with its rod are located as indicated in the relevant figures (C in Fig. 5 and Fig. 4), repositioning them in their original position.

H) Verify que les axes des sélecteurs et du bouton soient positionnés comme indiqué respectivement en C Fig. 5 et Fig. 4, dans leur position initiale.

I) Raccrocher le panneau frontal comme indiqué en Fig. 2, exercer une légère pression sur le bouton, afin d'en vérifier la bonne rotation. Vérifier le fonctionnement des sélecteurs et les autres fonctions.

WARNING

Jeder Betrieb und Installation bzw. Wartung muß von qualifizierten Fachpersonal unter Berücksichtigung der Sicherheitsnormen des jeweiligen Landes ausgeführt werden. Europa haftet nicht für etwaige Schäden verursacht durch unsachgemäße oder falsche Installation des Reglers.

INSTALLATION/ WARTUNG**Vorgangsweise**

A) Vor Service- oder Installationsarbeiten ist der Regler von der Stromversorgung ab zu schließen (Fig. 1).

B) Temperaturreststellrad gegen den Uhrzeigersinn drehen.

C) Entfernung der Abdeckplatte (2 in Fig. 2) vom Gehäuse durch eine Drehung mit dem Schraubenzieher wie unter Pkt 1 in Fig. 2 dargestellt.

D) Entfernen Sie die Gehäusebox durch Lösen der Schrauben (3 in Fig. 2); Drücken Sie mit einem Schraubenzieher die Verriegelungen (5 in Fig. 2) und entfernen Sie die Gehäusebox (Fig. 3).

E) Führen Sie die vorbereiteten Kabel durch die Öffnung ein (siehe Fig. 6) und schließen Sie diese nach dem mit dem Fan Coil mitgelieferten E-Schaltplan sowie laut Schaltbild des Reglers (Fig. A) an.

F) Fixieren Sie die Drähte mittels der Klemmen (Fig. 6). Schließen Sie wieder die Gehäusebox (Siehe Fig. 2) und vergewissern Sie sich, dass die Verkabelung ordnungsgemäß geöhrt wurde, ohne diese selbst zu beschädigen oder Personen die damit zu tun haben.

G) Einstellgrad des Temp.stellrades kann mittels Plastikzapfen begrenzt werden (Fig. 4).

H) Vergewissern Sie sich der richtigen Einbaueweise der Temperaturknopf und einer fixierung und ein parcours tels à ne compromettre pas l'intégrité du régulateur et/ou qui ne puissent provoquer aucun dommage à gens, choses et animaux.

I) Montieren Sie die Frontabdeckung wie in Fig. 2 gezeigt mit sanften Druck am Stellrad. Testen Sie alle Schalter auf Beweglichkeit.

ALLACCIMENTO ELETTRICO
Il collegamento elettrico dev'essere preceduto da un'accurata verifica della compatibilità tra la linea d'alimentazione elettrica e le caratteristiche del regolatore e/o carichi che si intendono collegare.

Nella linea d'alimentazione elettrica del regolatore e relativi apparecchi connessi, è obbligatorio prevedere un interruttore generale bipolare, come indicato in Fig. A, con una separazione dei contatti di almeno 3 mm in ciascun polo.

The length of the wires connected to the terminals 1+6 and the eventual sondes of the air (AS) and to the water sensor (WS) must not exceed 15 m and they have to follow a separate path from different kind of wires (ex. phone cables, data cables and/or power cables).

If the controller receives 230V~ power supply, all wires and accessories connected to terminals 1+6 must be double insulated.

ELECTRICAL CONNECTION
Before making any electrical connection, verify the compatibility between power supply and the technical features of the controller and/or of the other accessories to be connected to the controller.

In the power supply system to the controller to further accessories connected to it, a double-pole switch must be foreseen as indicated in Fig. A, with a distance of min. 3 mm between the two poles.

Les câbles branchés aux bornes 1+6 et aux sondes éventuelles sur l'air (AS) et sur l'eau (WS) ne doivent pas excéder une longueur de 15 m et doivent suivre un parcours séparé des autres câbles (ex. Câbles téléphoniques, câbles de données et/ou câbles d'alimentation électrique).

Pour une alimentation du régulateur sous 230V~, les câbles et accessoires branchés aux bornes 1+6 devront être du type "double isolation".

Replacing the protection fuse

In order to verify and/or replace the fuse in the card (Fig. 5), follow the instructions given in points A, B, C, H and I.

Connection of the air sensor (AS)

In order to connect the air sensor to the controller's card, follow the instructions given in points A, B, C, H and I. Remove the jumper J1 in Fig. 5 and connect the sensor in point "AS" of Fig. 5.

Identification of the electronic card

Each card has a label (E in Fig. 5) with identification data. This information is essential in case of malfunction or of replacement of the card. Follow the instructions given in points A, B, C, H and I.

Identificazione della scheda del regolatore

Ogni scheda è provista di etichetta (E di Fig. 5) riportante tutti i dati identificativi. Tali dati sono indispensabili nel caso di malfunzionamenti o sostituzione della scheda.

Operare secondo i punti A, B, C, H e I.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Avant branchement électriques, vérifier la compatibilité de la ligne d'alimentation électrique en fonction des caractéristiques du régulateur et/ou autres fonctions à raccorder.

Pour l'alimentation électrique du régulateur et autres appareils, il est impératif de prévoir un interrupteur général bi-polaire (Fig. A) avec une séparation des contacts d'au moins 3mm entre chaque pôle.

Les câbles branchés aux bornes 1+6 et aux sondes éventuelles sur l'air (AS) et sur l'eau (WS) ne doivent pas excéder une longueur de 15 m et doivent suivre un parcours séparé des autres câbles (ex. Câbles téléphoniques, câbles de données et/ou câbles d'alimentation électrique).

Pour une alimentation du régulateur sous 230V~, les câbles et accessoires branchés aux bornes 1+6 devront être du type "double isolation".

Replacing the fuse

In order to verify and/or replace the fuse in the card (Fig. 5), follow the instructions given in points A, B, C, H and I.

Connection of the air sensor (AS)

In order to connect the air sensor to the controller's card, follow the instructions given in points A, B, C, H and I. Remove the jumper J1 in Fig. 5 and connect the sensor in point "AS" of Fig. 5.

Identification of the electronic card

Each card has a label (E in Fig. 5) with identification data. This information is essential in case of malfunction or of replacement of the card. Follow the instructions given in points A, B, C, H and I.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Bitte kontrollieren Sie vor elektrischen Anschlussarbeiten, ob die technischen Eigenschaften des Reglers und/oder anderen Zubehör, mit der richtigen Versorgung angeschlossen werden.

In der Spannungsversorgung zum Regler oder zu anderem Zubehör, muß ein 2-poliger Schalter vorgesehen werden (Fig. A) mit einem Abstand von mind. 3mm zwischen den Polen.

Die max. Länge der Zuleitung angeschlossen an Kontakt 1+6, zum Luftfühler (AS), zum Wasserfühler (WS), zum 15 m nicht überschreiten und müssen getrennt von anderen Kabeln (Telefonkabel, Datenkabel etc.) verlegt werden.

Bei einer 230V~ Spannungsversorgung, müssen alle Kabel und Zubehör welches an Kontakt 1+6 angeschlossen wird, doppelt isoliert werden.

Tausch der Absicherung

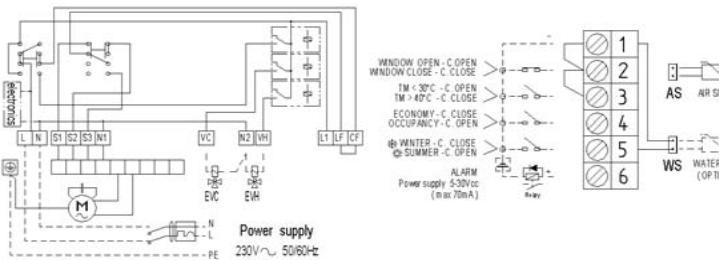
Für den Tausch der Sicherung auf der Platine (Fig. 5) folgen Sie den Instruktionen der Punkte A, B, C, H und I.

Anschluß des Luftfühlers (AS)

Für den Anschluß des Luftfühlers an der Reglerplatine folgen Sie die Schritte A, B, C, H und I. Entfernen Sie die Brücke J1 in Fig. 5 und schließen Sie den Luftfühler bei Anschluß "AS" von Fig. 5.

Definition der elektron. Platine

Jede Platine hat eine eigene Bezeichnung (E in Fig. 5) mit Identifikationsdaten. Diese Daten sind bei Störungen oder für event. Austausch wichtig. Folgen Sie den Anleitungen aus den Punkten A, B, C, H und I.

**CONFIGURAZIONE PARAMETRI**

- Impostare i parametri di funzionamento modificando la posizione dei DIP-SWITCH (DSW di Fig. 5) in conformità alla tipologia di impianto specifica.

* impostazioni standard di fabbrica



DSW 1 Commutazione ESTATE /INVERNO

ON - ESTERNA (con WS o contact 1-5)

*OFF - Con Temp. Ambiente (Zone neutra)

DSW 2 VENTILAZIONE RITARDATA

ON - ATTIVA (per elementi risc. Elettrico)

*OFF - DISATTIVA

DSW 3 Segnalazione PULIZIA FILTRO ARIA

ON - Dopo 1200 ore di funz. del ventilatore

OFF - Dopo 600 ore di funz. del ventilatore

DSW 4 ZONA NEUTRA (stand-by regolaz.)

ON - 5 °C (+/- 2,5 °C da Set-Point)

*OFF - 2 °C (+/- 1 °C da Set-Point)

DSW 5 RILEVO della Temp Ambiente

ON - Con sensore nella ripresa aria

Funzione di destratificazione attiva

OFF - Interno al regolatore

DSW 6 TIPOLOGIA D'IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 7 COMMUTAZIONE

ON - Attiva la commutazione

*OFF - Disattiva la commutazione

DSW 8 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 9 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 10 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 11 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 12 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 13 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 14 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 15 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 16 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 17 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 18 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 19 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 20 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 21 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 22 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 23 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 24 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 25 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 26 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 27 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)

*OFF - 4 tubi (attiva uscita VH e VC)

DSW 28 TIPOLOGIA DI IMPIANTO

ON - 2 tubi (attiva uscita VH)